



PCT/FR/2004/02101

REC'D 16 NOV 2004
WIPO
PCT

BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 27 JUIL. 2004

DOCUMENT DE PRIORITÉ

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS
CONFORMÉMENT À LA RÈGLE
17.1. a) OU b)

Pour le Directeur général de l'Institut
national de la propriété industrielle
Le Chef du Département des brevets

Martine PLANCHE

BEST AVAILABLE COPY



INSTITUT
NATIONAL DE
LA PROPRIÉTÉ
INDUSTRIELLE
26 bis, rue de Saint Pétersbourg
75800 Paris Cedex 08
Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

N° 11354*03

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE

page 1/2



Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DB 540 e W / 210502

REMISE EN SÉCURITÉ DATE : 14 AOUT 2003 LIEU : 75 INPI PARIS N° D'ENREGISTREMENT : 0309954 NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE PAR L'INPI : 14 AOUT 2003		<small>Réervé à l'INPI</small>	
Vos références pour ce dossier (facultatif) F17231/SP			
Confirmation d'un dépôt par télécopie		<input type="checkbox"/> N° attribué par l'INPI à la télécopie	
2 NATURE DE LA DEMANDE		Cochez l'une des 4 cases suivantes	
Demande de brevet <input checked="" type="checkbox"/>			
Demande de certificat d'utilité <input type="checkbox"/>			
Demande divisionnaire <input type="checkbox"/>		Demande de brevet initiale ou demande de certificat d'utilité initiale N° _____ Date _____ N° _____ Date _____	
Transformation d'une demande de brevet européen <i>Demande de brevet initiale</i> <input type="checkbox"/> N° _____		Date _____	
3 TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum) Méthode de drainage et d'évacuation des gaz de perméation d'une conduite tubulaire flexible et conduite adaptée à sa mise en œuvre			
4 DECLARATION DE PRIORITÉ OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE LA DATE DE DÉPÔT D'UNE DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE		Pays ou organisation Date _____ N° _____ Pays ou organisation Date _____ N° _____ Pays ou organisation Date _____ N° _____	
<input type="checkbox"/> S'il y a d'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»			
5 DEMANDEUR (Cochez l'une des 2 cases)		<input checked="" type="checkbox"/> Personne morale <input type="checkbox"/> Personne physique	
Nom ou dénomination sociale		TECHNIP FRANCE	
Prénoms			
Forme juridique		société anonyme	
N° SIREN		_____	
Code APE-NAF		_____	
Domicile ou siège	Rue	ZAC Danton 6-8, allée de l'Arche, Faubourg de l'Arche	
	Code postal et ville	91240 Courbevoie	
	Pays	France	
Nationalité		Française	
N° de téléphone (facultatif)		N° de télécopie (facultatif)	
Adresse électronique (facultatif)			
<input type="checkbox"/> S'il y a plus d'un demandeur, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»			

Remplir impérativement la 2^{me} page

**BREVET D'INVENTION
CERTIFICAT D'UTILITÉ**

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE
page 2/2

BR2

REMISE DES PIÈCES	Réserve à l'INPI
DATE	14 AOUT 2003
LIEU	75 INPI PARIS
N° D'ENREGISTREMENT	0309954
NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI	

6 MANDATAIRE (s'il y a lieu)		DB 540 W / 210502
Nom		BERTRAND
Prénom		Didier
Cabinet ou Société		SA FEDIT-LORIOT & AUTRES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE
N °de pouvoir permanent et/ou de lien contractuel		
Adresse	Rue	38, avenue Hoche
	Code postal et ville	75008 Paris
	Pays	France
N° de téléphone (facultatif)		01 44 95 84 10
N° de télécopie (facultatif)		01 42 89 82 40
Adresse électronique (facultatif)		fedit.loriot@wanadoo.fr
7 INVENTEUR (S)		
Les demandeurs et les inventeurs sont les mêmes personnes		
<input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non : Dans ce cas remplir le formulaire de Désignation d'inventeur(s)		
8 RAPPORT DE RECHERCHE		
Etablissement immédiat ou établissement différé		
<input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		
Paiement échelonné de la redevance (en deux versements)		
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		
9 RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES		
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		
10 SÉQUENCES DE NUCLEOTIDES ET/OU D'ACIDES AMINÉS		
<input type="checkbox"/>		
Le support électronique de données est joint		
<input type="checkbox"/>		
La déclaration de conformité de la liste de séquences sur support papier avec le support électronique de données est jointe		
<input type="checkbox"/>		
Si vous avez utilisé l'imprimé «Suite», indiquez le nombre de pages jointes		
11 SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire)		VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI
 BERTRAND Didier Mandataire CPI Brevets No. 92-1022		N. SAADA

Méthode de drainage et d'évacuation des gaz de perméation d'une
conduite tubulaire flexible et conduite adaptée à sa mise en œuvre

5 La présente invention se rapporte à une méthode de drainage et d'évacuation des gaz de perméation diffusant dans l'annulaire d'une conduite tubulaire flexible et à une conduite adaptée à la mise en œuvre d'une telle méthode.

10 Les conduites tubulaires flexibles ici concernées sont les conduites non liées telles que décrites dans la norme « American Petroleum Institute » (API), spécification 17J, à laquelle on pourra se reporter.

15 Ces conduites tubulaires flexibles utilisées dans le domaine de l'exploitation pétrolière en mer sont destinées au transport des fluides et notamment des hydrocarbures. Elles comprennent au moins un tube interne flexible en matériau polymère, plus communément dénommé gaine interne de pression, dans lequel s'écoulent lesdits hydrocarbures. Les conduites comportent une gaine externe et des nappes de renfort, ou armatures, situées dans la zone annulaire, entre la gaine externe et la gaine interne de pression.

20 Les conduites peuvent comporter une carcasse disposée à l'intérieur de la gaine de pression en fonction de leur destination et notamment en fonction de leurs conditions de service et du fluide transporté.

De surcroît, elles sont susceptibles de comporter une gaine, dite gaine intermédiaire située dans la zone annulaire.

25 Bien que la gaine interne de pression soit étanche aux hydrocarbures, un certain nombre de gaz et de molécules que ces hydrocarbures contiennent sont susceptibles de diffuser à travers la paroi de ladite gaine de pression en fonction, du matériau qui la constitue, de la concentration desdits gaz et molécules dans les hydrocarbures et des 30 conditions locales, notamment de pression et de température. Ces gaz qui diffusent à travers la paroi de la gaine interne de pression et que l'on dénommera gaz de perméation, comprennent notamment de l'eau en

phase vapeur, du dioxyde de carbone, du méthane ou du sulfure d'hydrogène.

Ladite zone annulaire qui comprend la ou les armatures, ou nappes de renfort, comporte des chemins de passages, ou chemins d'écoulement, qui s'étendent, par exemple, autour des éléments de l'armature et le long de ladite gaine interne de pression sur toute la longueur de la conduite, lesdits gaz de perméation étant susceptibles de circuler naturellement dans lesdits chemins de passage pour être drainés vers un dispositif d'évacuation. Le plus souvent, le dispositif d'évacuation est situé dans les embouts de connexion et il est formé d'une ou de plusieurs soupapes différentielles. Les chemins de passage sont, par exemple, formés par les jeux existant entre les fils d'armure des nappes de renfort ou des nappes d'armure, ou encore, grâce aux faces latérales des fils de nappes qui sont profilées ou rainurées longitudinalement et qui même en contact sont adaptées à former lesdits chemins de passage.

Un double problème se pose alors. Non seulement les gaz de perméation sont susceptibles de corroder les éléments de l'armature qui sont généralement en acier, mais l'eau en phase vapeur est aussi susceptible de se condenser à partir de certaines conditions de température et de pression pour former un mélange liquide qui obstrue les chemins de passage et peut bloquer la circulation naturelle des gaz de perméation. De la sorte, la pression des gaz de perméation augmente dans la zone annulaire et ils stagnent entre les éléments de l'armature, en particulier le dioxyde de carbone et le sulfure d'hydrogène qui accentue plus encore la corrosion.

En outre, l'accumulation de gaz de perméation et de condensat dans la zone annulaire est également susceptible de provoquer l'éclatement du revêtement extérieur qui protège l'armature et la gaine interne de pression, dès lors que la pression dans la zone annulaire est supérieure à la pression régnant à l'extérieur de la conduite. Ce risque est moindre à grande profondeur puisque la pression hydrostatique compense la pression de la zone annulaire, en revanche il est maximal à

proximité de la surface lorsque les gaz de perméation ne sont plus évacués.

Ce problème de condensation peut notamment être critique dans les configurations de colonne montante (riser), dites en S ou en vague (Lazy-S, Steep-S). En effet, la condensation dans la partie haute de la conduite vient se concentrer au point d'infexion bas de la conduite (sag bend) empêchant le drainage naturel dans la partie basse de la conduite, de s'effectuer le long de la conduite vers l'embout terminal de surface.

Afin d'éviter que les gaz de perméation ne s'accumulent dans ladite zone annulaire, il a été imaginé de percer des orifices dans le revêtement extérieur et d'obturer ces orifices par des soupapes à ouverture et fermeture rapides agencées pour s'ouvrir et de refermer à des pressions différentielles déterminées entre la zone annulaire et l'extérieur. Ainsi, lorsque la pression du gaz de perméation dans la zone annulaire est supérieure auxdites pressions différentielles déterminées, les soupapes s'ouvrent pour libérer le gaz de perméation vers l'extérieur, et se ferment rapidement pour que rien ne pénètre dans la zone annulaire. Il est en effet déterminant qu'aucun fluide ne pénètre dans la zone annulaire, en particulier l'eau de mer lorsque la conduite tubulaire flexible relie une tête de puits sous-marine et une plate-forme de surface.

On se référera notamment au document EP 0 341 144 qui décrit un tel dispositif d'évacuation des gaz de perméation, disposé dans un embout de connexion terminal d'une conduite.

Toutefois, d'une part il subsiste toujours un risque que les soupapes restent en position ouverte alors que la pression de la zone annulaire est inférieure à la pression extérieure, auquel cas de l'eau est susceptible de pénétrer à l'intérieur de la zone annulaire, et d'autre part, à grande profondeur, la pression extérieure est telle que les soupapes ne peuvent s'ouvrir aisément et que les gaz de perméation se condensent alors dans la zone annulaire.

Ainsi, il a été imaginé de laisser les gaz de perméation se condenser et de réinjecter le condensat à l'intérieur de la gaine interne de pression

où circule l'hydrocarbure. Un tel procédé est décrit dans le document WO 00/17479.

Cependant, un tel procédé nécessite des moyens de pompage relativement puissants et éventuellement adaptés à être immergés.

5 Un problème qui se pose et que vise à résoudre la présente invention, est alors de préserver la conduite tubulaire flexible en évitant non seulement que les gaz de perméation puissent se condenser dans la zone annulaire, mais aussi que l'eau extérieure puisse y pénétrer.

Dans ce but et selon un premier objet, la présente invention propose
10 une méthode de drainage et d'extraction des gaz de perméation d'une conduite tubulaire flexible pour le transport des hydrocarbures. Ladite conduite tubulaire flexible comporte au moins une gaine interne de pression, adaptée à véhiculer lesdits hydrocarbures, des gaz de perméation contenus dans lesdits hydrocarbures étant susceptibles de diffuser à travers la paroi de la gaine interne de pression. La conduite tubulaire flexible comprend un revêtement de protection, ou gaine externe, et une ou plusieurs nappes de renfort ou armatures de renforcement situés dans une zone annulaire, entre la gaine externe et la gaine interne de pression. Ladite zone annulaire comporte des chemins
15 de passage le long des nappes de renfort, adaptés à drainer les gaz de perméation vers des moyens d'évacuation et dans lesquels lesdits gaz de perméation sont susceptibles de circuler ; ladite méthode consistant à forcer la circulation desdits gaz de perméation dans ladite zone annulaire, à travers lesdits chemins de passage vers lesdits moyens d'évacuation
20 qui évacuent les gaz à l'extérieur de ladite zone annulaire.
25

Avantageusement, les moyens d'évacuation sont constitués de soupapes différentielles situées dans les embouts de connexion terminaux, qui évacuent les gaz par différence de pression entre ladite zone annulaire et l'extérieur.

30 Ainsi, une caractéristique de l'invention réside dans le mode de drainage et d'évacuation des gaz de perméation de la zone annulaire qui n'est plus passif, contrairement aux conduites selon l'art antérieur, mais

actif puisque l'on effectue l'évacuation des gaz de perméation vers l'extérieur en forçant la circulation du gaz dans la zone annulaire.

De la sorte, non seulement la pression partielle des gaz de perméation agressifs vis-à-vis des éléments de l'armature, est fortement diminuée puisque ces gaz de perméation sont chassés desdits chemins de passage et évacués vers l'extérieur, mais surtout, l'eau en phase vapeur ne condense plus car elle est entraînée également avec les autres gaz de perméation vers l'extérieur avant que la pression partielle n'atteigne la pression de vapeur saturante et elle n'obstrue donc plus les chemins de passage de la zone annulaire.
10

En conséquence, la conduite tubulaire flexible est préservée et d'autre part le revêtement extérieur n'est plus sujet à l'éclatement. En effet, ce drainage actif forcé des gaz de perméation permet de réduire la corrosion des éléments métalliques et d'éviter la condensation desdits gaz
15 et donc les problèmes d'éclatement potentiels de la gaine externe lié à des surpressions locales dues à ladite condensation.

La diffusion des gaz de perméation est, de manière préférentielle, forcée en injectant sous pression dans lesdits chemins de passage; un gaz d'entraînement adapté à entraîner lesdits gaz de perméation dans lesdits chemins de passage vers l'extérieur de ladite zone annulaire. Ainsi,
20 le drainage ou l'évacuation s'effectuent par injection d'un gaz neutre vis-à-vis des éléments d'armature et des gaz de perméation, à une pression et un débit adaptés à préserver le revêtement extérieur et à entraîner mécaniquement lesdits gaz de perméation à travers les chemins de passage vers des moyens d'évacuation, connus en soi qui les expulsent à l'extérieur de la zone annulaire.
25

Le gaz d'entraînement est avantageusement injecté dans une pluralité de zones d'injection espacées longitudinalement dans ladite conduite tubulaire flexible de façon à obtenir une circulation suffisante en
30 gaz d'entraînement en tout point de la conduite tubulaire pour entraîner les gaz de perméation le long des nappes de renfort, vers les moyens d'évacuation. Dans le cas d'une conduite tubulaire sous-marine montante

(riser, en langue anglaise), les moyens d'évacuation sont de préférence uniques et situés dans l'extrémité qui rejoint la surface. D'autres sorties, sont susceptibles d'être ménagées, sous-marine celle-là, au niveau des embouts de connexion. Ces sorties sont formées par des soupapes différentielles montées sur les embouts de connexion

5 De façon particulièrement avantageuse, on injecte ledit gaz d'entraînement à l'une des extrémités de ladite conduite tubulaire flexible, de préférence à celle qui est reliée à une installation sous-marine située dans le fond de la mer et les gaz de perméation sont entraînés dans
10 l'annulaire le long des nappes de renfort vers l'autre extrémité située au voisinage de la surface, puis évacués à travers lesdits moyens d'évacuation des embouts.

Le gaz d'entraînement est préférentiellement constitué d'azote, ce gaz étant disponible à un coût relativement avantageux et complètement
15 neutre vis-à-vis des gaz de perméation et de l'armature.

Selon un autre mode de mise en œuvre de l'invention, complémentaire ou alternatif, la circulation est créée par aspiration desdits gaz de perméation dans au moins une zone d'aspiration de ladite zone annulaire afin de créer une circulation forcée desdits gaz de perméation.
20 Ainsi, les gaz de perméation sont extrait de la zone annulaire par dépression vis-à-vis de l'extérieur ce qui diminue également la pression partielle des différents gaz dans la zone annulaire par rapport aux procédés de l'art antérieur et permet donc également d'empêcher la condensation des gaz de perméation dans les conduites tubulaires.

25 Selon un second objet, la présente invention propose une conduite tubulaire flexible pour le transport des hydrocarbures. Ladite conduite tubulaire flexible comporte au moins une gaine interne de pression, adaptée à véhiculer lesdits hydrocarbures, des gaz de perméation contenus dans lesdits hydrocarbures étant susceptibles de diffuser à travers la paroi de la gaine interne de pression. La conduite tubulaire flexible comprend un revêtement de protection flexible, ou gaine externe, et une ou plusieurs nappes de renfort ou armatures de renforcement

situés dans une zone annulaire, entre la gaine externe et la gaine interne de pression. Ladite zone annulaire comporte des chemins de passage le long des nappes de renfort, adaptés à drainer les gaz de perméation vers des moyens d'évacuation et dans lesquels lesdits gaz de perméation sont 5 susceptibles de circuler ; ladite conduite tubulaire flexible comprenant des moyens pour forcer la circulation desdits gaz de perméation dans ladite zone annulaire à travers lesdits chemins de passage vers lesdits moyens d'évacuation.

Avantageusement, lesdits moyens pour forcer la circulation desdits 10 gaz de perméation, comprennent au moins un conduit d'alimentation en gaz d'entraînement sous pression débouchant dans ladite zone annulaire pour entraîner et forcer la circulation des gaz de perméation dans lesdits chemins de passage vers des moyens d'évacuation débouchant à l'extérieur.

Ainsi, le conduit d'alimentation qui est flexible également et monté attenant à ladite conduite tubulaire ou à l'intérieur, débouche dans la zone annulaire pour injecter sous pression le gaz d'entraînement à travers les chemins de passage de manière à entraîner les gaz de perméation vers la sortie et à l'extérieur.

Par ailleurs, le conduit d'alimentation présente, avantageusement 20 des orifices d'injection percés espacés les uns des autres, et il est étendu longitudinalement dans ladite zone annulaire de façon à former une pluralité de zones d'injection espacées longitudinalement dans ladite conduite tubulaire flexible. De la sorte, grâce à un seul conduit 25 d'alimentation percé de proche en proche d'une pluralité d'orifices d'injection et qui est étendu sur toute la longueur de la conduite tubulaire, on forme une pluralité de zones d'injection sur toute la longueur de la conduite. Ainsi, la zone annulaire de l'intégralité de la conduite tubulaire, d'une extrémité à l'autre est balayée par le gaz d'entraînement qui force la 30 circulation des gaz de perméation et les entraîne vers les moyens d'évacuation.

La conduite tubulaire flexible comprend un premier embout terminal raccordé à une installation sous-marine qui est, elle-même reliée à au moins une tête de puits et un second embout terminal situé au voisinage de la surface et ladite sortie débouche avantageusement à l'extérieur au voisinage dudit second embout terminal, ledit conduit d'alimentation qui présente au moins une extrémité d'injection, étant étendu dans ladite conduite tubulaire à l'intérieur de l'espace annulaire de façon que ladite extrémité d'injection soit située sensiblement au voisinage du premier embout terminal.

- 10 Ainsi, l'extrémité d'injection, au voisinage dudit premier embout terminal, injecte le gaz d'entraînement qui est susceptible de forcer la circulation des gaz de perméation dans la zone annulaire, jusqu'au/dit second embout terminal. De la sorte, grâce à ladite extrémité d'injection, ~~seule ou en complément des orifices d'injection percés le long du conduit~~
- 15 d'alimentation qui permettent de pallier les pertes de charges le long de la conduite tubulaire, tous les gaz de perméation qui diffusent à travers la gaine interne de pression sont susceptibles d'être entraînés vers la sortie.

- En outre, la diffusion des gaz de perméation vers la sortie est forcée grâce à une source d'alimentation en azote sous pression.
- 20 Avantageusement, l'azote est stocké sous pression dans un réservoir de stockage.

- Selon un autre mode de mise en œuvre de l'invention, la diffusion desdits gaz de perméation est forcée au moyen d'une pompe d'aspiration adaptée à aspirer lesdits gaz de perméation dans lesdits chemins de passage dans au moins une zone d'aspiration de ladite zone annulaire.

D'autres particularités et avantages de l'invention ressortiront à la lecture de la description faite ci-après de modes de réalisation particuliers de l'invention, donnés à titre indicatif mais non limitatif, en référence aux dessins annexés sur lesquels :

- 30 - la Figure 1 est une vue schématique partielle en perspective illustrant une conduite tubulaire flexible adaptée à la mise en œuvre de

la Méthode de drainage et d'évacuation des gaz de perméation conforme à l'invention ;

- la Figure 2 est une vue schématique en coupe selon II-II de la conduite tubulaire illustrée sur la Figure 1 ; et,

5 - la Figure 3 est une vue schématique en perspective d'un élément de la conduite tubulaire illustré sur les Figures 1 et 2.

La Figure 1 illustre la structure d'une conduite tubulaire flexible, dont une portion 10 est ici représentée.

10 La conduite illustrée comprend, de l'intérieur vers l'extérieur, une première couche 12 constituée d'un enroulement métallique agrafé susceptible de résister à l'écrasement de la gaine de pression (14) qui la recouvre, sous des contraintes externes.

15 Une deuxième couche étanche 14 flexible, formant un tube interne flexible dénommée gaine de pression qui est réalisée dans un matériau plastique du type polymère, apte à résister à l'action chimique des hydrocarbures, recouvre la première couche 12.

20 Cette gaine de pression 14 est recouverte par une voûte de pression 16 formant une troisième couche, adaptée à résister aux contraintes radiales créées par la pression du fluide circulant dans la conduite. La voûte de pression 16 est constituée par un enroulement en hélice à pas court, avec un angle d'enroulement voisin de 90° avec l'axe de la conduite A autour de ladite gaine de pression 14, d'un ou plusieurs fils de forme métalliques agrafés.

25 La voûte de pression 16 est à son tour recouverte par deux nappes d'armures 18, 20 enroulées l'une sur l'autre à pas long et dans les deux sens d'enroulement opposés de manière à être croisées. Ces deux nappes d'armures 18, 20, formées d'enroulements de plusieurs fils, généralement de section sensiblement rectangulaire et formant une quatrième et une cinquième couche, sont enroulées avec un certain jeu et 30 elles permettent à cette dernière de reprendre les contraintes axiales longitudinales qui s'exercent sur la conduite et permettent notamment de résister à la traction.

Entre les éléments formant les nappes d'armures 18, 20, une portion de conduit 22 apparaît sur la Figure 1, ledit conduit 22, inséré entre les fils d'armure d'une des nappes d'armure, est destiné à la mise en œuvre de l'invention comme on va l'expliquer ci-après.

5 Les nappes d'armures 18, 20 sont également recouvertes par une sixième couche d'un revêtement de protection externe 24, constituée d'une gaine d'étanchéité en matériau plastique du type polymère.

Ainsi, la gaine de protection externe 24 et la gaine interne de pression 14 située concentriquement à l'intérieur, définissent ensemble 10 une zone annulaire 23 dans laquelle les deux nappes d'armures 18, 20 et la voûte de pression 16 forment les nappes de renfort, ou armatures de renforcement. Les nappes d'armures 18, 20 et la voûte de pression 16 sont adaptées à se déplacer relativement entre elles pour assurer la flexibilité de la conduite. En outre, les fils des nappes d'armures 15 définissent entre eux des espaces formant chemins de passage dans lesquels un fluide est susceptible de circuler. Ces espaces, non représentés qui apparaissent entre les fils des nappes d'armures, de section rectangulaire, sont susceptibles d'être ménagés et élargis en prévoyant des fils dont les parois latérales sont profilées, par exemple 20 concaves ou convexes, de façon à définir nécessairement entre deux fils joints au moins un chemin de passage longitudinal.

Tel que représenté sur la Figure 1, la portion de conduit 22 constitue l'extrémité d'un conduit d'alimentation 25 que l'on retrouve en partie sur la Figure 3 et qui est réalisé de préférence en acier inoxydable.

25 Selon un mode préféré de mise en œuvre de l'invention, la conduite tubulaire flexible comporte au moins un conduit d'alimentation destiné à l'injection d'un gaz d'entraînement pour forcer la circulation des gaz de perméation dans la zone annulaire à travers les chemins de passage.

La portion 10 de conduite tubulaire flexible illustrée sur la Figure 1 30 comporte un conduit qui est enroulé en hélice entre deux fils d'armure 26, 28 de la même nappe d'armure 18.

Alors que la conduite tubulaire flexible dont la portion 10 est illustrée sur la Figure 1, comporte un seul conduit, la section d'une conduite tubulaire telle qu'illustrée sur la Figure 2, qui pourrait être vue selon le plan II-II de la Figure 1, présente quant à elle 3 conduits d'alimentation en coupe, 32, 34, 36.

Ces trois conduits d'alimentation 32, 34, 36, sont également enroulés en hélice entre les fils d'armure de la nappe d'armures 18 que l'on retrouve également illustrée avec les autres couches.

Les conduits d'alimentation, 25, 32, 34, 36 sont destinés à être sous pression d'un gaz d'entraînement, avantageusement de l'azote, de façon à alimenter la zone annulaire 23 pour forcer une circulation de gaz dans ladite zone.

Pour ce faire et ainsi que l'illustre la Figure 3, le conduit d'alimentation 25 est percé localement, d'orifices d'injection 38, 40 formant buse, à travers lesquels le gaz d'entraînement, l'azote, est adapté à diffuser sous pression.

Ainsi, les conduits d'alimentation 25, 32, 34, 36 qui sont étendus tout le long de la conduite tubulaire flexible sont susceptibles d'alimenter en gaz d'entraînement la zone annulaire 23 localement ou sur toute la longueur de ladite conduite entre ses deux extrémités, lequel gaz d'entraînement circule dans les chemins de passages vers l'une ou l'autre desdites extrémités.

Ainsi, grâce à ce mode de mise en œuvre, des gaz de perméation qui diffusent à travers la gaine de pression 14, dans la zone annulaire 23, sont entraînés à l'une ou l'autre desdites extrémités par le gaz d'entraînement.

De la sorte, on maintient la pression partielle en vapeur d'eau dans l'annulaire en dessous de la pression de vapeur saturante, ainsi non seulement ces gaz de perméation qui contiennent de l'eau en phase vapeur ne condensent pas, mais en plus ils sont entraînés en dehors de la zone annulaire 23, ce qui réduit la corrosion de l'armature de renforcement qui est généralement constituées d'enroulements

métalliques. Outre de l'eau, les gaz de perméation contiennent également du sulfure d'hydrogène et du dioxyde de carbone qui contribuent à la corrosion des nappes de renfort.

Le nombre de conduits 25, 32, 34, 36, leur dimension ainsi que le 5 nombre et la position des orifices d'injection 38, dépendent du type de conduite et des conditions de champs et de service.

De façon particulièrement avantageuse, on injecte les gaz d'entraînement dans la partie basse de la conduite tubulaire flexible à travers au moins deux conduits d'alimentation. Selon un mode particulier 10 de mise en œuvre de l'invention, pour une conduite tubulaire flexible montante (riser, en langue anglaise) de 10 pouces, soit environ 25 cm de diamètre, qui s'étend sur 700 m de long pour rejoindre le fond de la mer à 350 m, le pétrole brut étant à 130°C sous 240 bars de pression, le débit d'injection en gaz d'entraînement doit être ajusté de façon à assurer un 15 débit d'environ 1 litre par heure, par exemple 0,8 litre, au niveau des moyens d'évacuation pour éviter la condensation des gaz de perméation.

Des conduites tubulaires flexibles conformes à l'invention sont adaptées à être installées entre une installation sous-marine reliée à des têtes de puits, à laquelle elles sont reliées par un premier embout terminal 20 et qui est située au fond de la mer ou de l'océan, et une plate-forme en surface. Les conduits d'alimentation font partie intégrante de la conduite et ils sont alimentés en gaz d'entraînement, depuis la surface grâce à un réservoir d'azote sous pression ou à une pompe. L'extrémité de la zone annulaire située au niveau du premier embout terminal qui est raccordée 25 à la tête de puits, est parfaitement étanche de sorte que l'azote sous pression tend à remonter vers la surface et déboucher vers les moyens d'évacuation situés près de l'extrémité supérieure au niveau d'un second embout terminal, à l'extérieur de ladite zone annulaire, en entraînant avec lui les gaz de perméation.

30 Selon un autre mode de mise en œuvre de l'invention, le gaz d'entraînement est amenée directement au niveau du premier embout terminal situé sur l'installation sous-marine, grâce à un autre conduit

d'alimentation externe à la conduite tubulaire flexible, par exemple un ombilical relié à l'installation sous-marine, qui permettra l'injection du gaz d'entraînement dans la zone annulaire au niveau de ladite installation.

Cette Méthode de drainage et d'évacuation des gaz de perméation 5 selon l'invention est transposable aux conduites flexibles existantes dans lesquelles, les gaz de perméation circulent librement dans la zone annulaire, pour forcer le drainage de ces gaz vers l'extérieur et par exemple à travers des soupapes (vent port, en langue anglaise) disposées le long de la conduite flexible, généralement dans les embouts 10 de connexion..

En outre, dans certains cas, la conduite flexible est susceptible de comporter au moins une gaine intermédiaire définissant deux annulaires, un annulaire externe et un annulaire interne. Dans ce cas des conduits 15 d'alimentation sont installés à la fois dans l'annulaire interne qui sera drainé par circulation forcée en priorité et dans l'annulaire externe.

Par ailleurs, l'accroissement de la température et de la pression entraîne une plus forte diffusion des gaz à travers la gaine interne de pression, si bien que la méthode conforme à l'invention est parfaitement adaptée à l'extraction à grande profondeur où les hydrocarbures sont 20 dans des conditions de température et de pression importantes.

Selon un autre mode de mise en œuvre de l'invention non représenté, la circulation forcée des gaz dans l'annulaire est effectuée par aspiration et non plus par injection. On aspire donc les gaz de perméation directement dans la zone annulaire au moyen d'une pompe située par exemple en surface sur la plate-forme, de façon à abaisser la pression partielle des différents gaz contenus dans les gaz de perméation et en 25 particulier de l'eau en phase vapeur pour éviter qu'elle ne condense.

REVENDICATIONS

1. Méthode de drainage et d'évacuation des gaz de perméation
5 d'une conduite tubulaire flexible, notamment pour le transport des hydrocarbures, ladite conduite tubulaire flexible comportant au moins une gaine interne de pression (14) adapté à véhiculer lesdits hydrocarbures, des "gaz" de perméation contenus dans lesdits hydrocarbures étant susceptibles de diffuser à travers la paroi de ladite gaine interne de pression (14), et comportant une gaine externe (24) et une ou plusieurs nappes de renfort (16, 18, 20) situées dans une zone annulaire (23) comprise entre ladite gaine externe (24) et ladite gaine interne de pression (14), ladite zone annulaire (23) présentant des chemins de passage le long desdites nappes de renfort et dans lesquels lesdits gaz
10 de perméation sont susceptibles de circuler vers des moyens d'évacuation ;

caractérisée en ce qu'on force la circulation desdits gaz de perméation dans ladite zone annulaire (23) à travers lesdits chemins de passage vers lesdits moyens d'évacuation.

20 2. Méthode de drainage et d'évacuation des gaz de perméation selon la revendication 1, caractérisée en ce qu'on injecte sous pression dans ladite zone annulaire, à travers lesdits chemins de passage, un gaz d'entraînement pour forcer la circulation desdits gaz de perméation dans lesdits chemins de passage vers lesdits moyens d'évacuation.

25 3. Méthode de drainage et d'évacuation des gaz de perméation selon la revendication 2, caractérisée en ce qu'on injecte ledit gaz d'entraînement dans une pluralité de zones d'injection espacées longitudinalement dans ladite zone annulaire de ladite conduite tubulaire flexible.

30 4. Méthode de drainage et d'évacuation des gaz de perméation selon la revendication 2 ou 3, caractérisée en ce qu'on injecte ledit gaz d'entraînement à l'une des extrémités de ladite conduite tubulaire flexible.

5. Méthode de drainage et d'évacuation des gaz de perméation selon l'une quelconque des revendications 2 à 4, caractérisée en ce qu'on injecte un gaz contenant de l'azote.

6. Méthode de drainage et d'évacuation des gaz de perméation 5 selon la revendication 1, caractérisée en ce que la circulation est créée par aspiration desdits gaz de perméation dans au moins une zone d'aspiration à l'intérieur de ladite zone annulaire pour forcer la circulation desdits gaz de perméation.

7. Conduite tubulaire flexible pour le transport des hydrocarbures, 10 comportant au moins une gaine interne de pression (14) adaptée à véhiculer lesdits hydrocarbures, des gaz de perméation contenus dans lesdits hydrocarbures étant susceptibles de diffuser à travers la paroi de ladite gaine interne de pression (14), et comportant une gaine externe (24) et une ou plusieurs nappes de renfort (16, 18, 20) situées dans une 15 zone annulaire (23) comprise entre ladite gaine externe (24) et ladite gaine interne de pression (14), ladite zone annulaire (23) présentant des chemins de passage le long desdites nappes de renfort et dans lesquels lesdits gaz de perméation sont susceptibles de circuler vers des moyens d'évacuation ;

20 caractérisée en ce qu'elle comprend des moyens (22, 25, 32, 34, 36) pour forcer la circulation desdits gaz de perméation dans ladite zone annulaire (23) à travers lesdits chemins de passage vers lesdits moyens d'évacuation.

8. Conduite tubulaire flexible selon la revendication 7, 25 caractérisée en ce que lesdits moyens (22, 25, 32, 34, 36) pour forcer la circulation desdits gaz de perméation, comprennent au moins un conduit d'alimentation en gaz d'entraînement sous pression débouchant dans ladite zone annulaire (23).

9. Conduite tubulaire flexible selon la revendication 8, 30 caractérisée en ce que ledit conduit d'alimentation (22, 25, 32, 34, 36) situé dans la zone annulaire présente des orifices d'injection (38, 40) percés espacés les uns des autres de façon à former une pluralité de

zones d'injection espacées longitudinalement dans ladite conduite tubulaire flexible.

10. Conduite tubulaire flexible selon la revendication 8 ou 9, caractérisée en ce que lesdits moyens pour forcer la circulation desdits gaz de perméation comprennent une source d'alimentation en azote sous pression reliée au conduit d'alimentation.

11. Conduite tubulaire flexible selon la revendication 7, caractérisée en ce que lesdits moyens pour forcer la diffusion desdits gaz de perméation comprennent une pompe d'aspiration desdits gaz de perméation dans lesdits chemins de passage dans au moins une zone d'aspiration de ladite zone annulaire.

12. Conduite tubulaire flexible selon l'une quelconque des revendications 1 à 11, caractérisée en ce que lesdits moyens d'évacuation sont constitués de soupapes différentielles adaptées à évacuer les gaz par différence de pression entre ladite zone annulaire et l'extérieur.

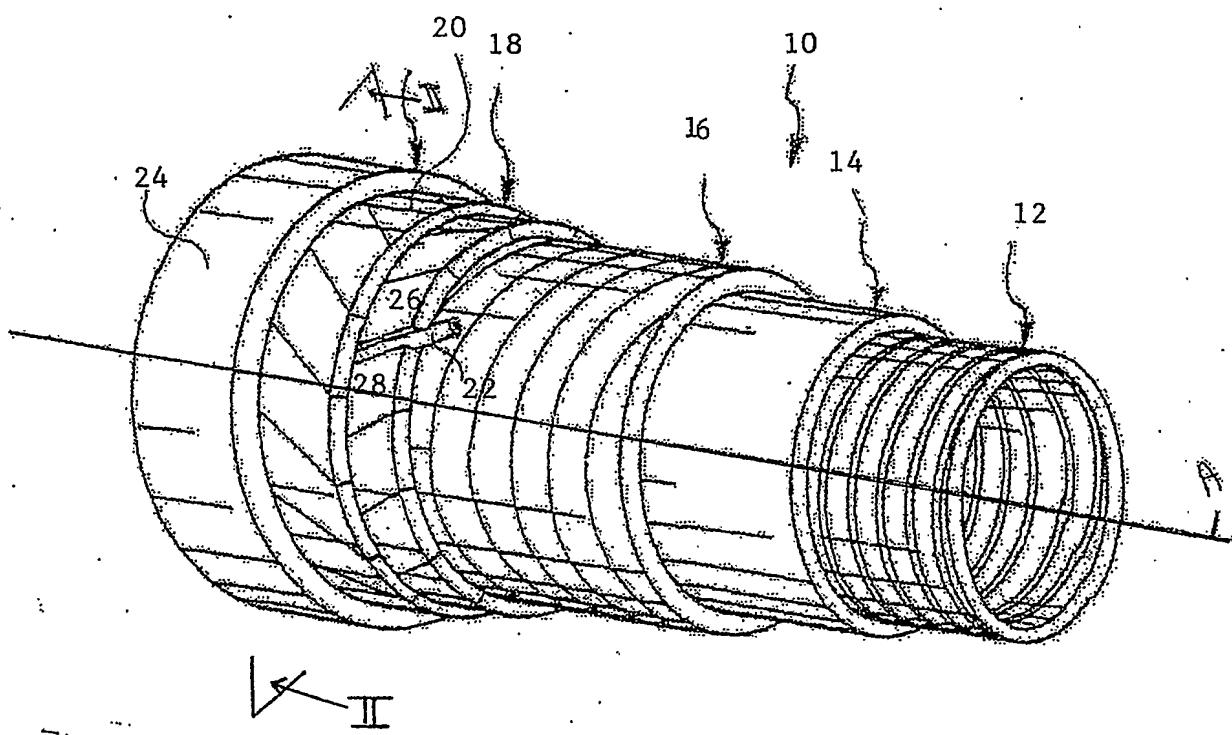


FIG 1



2/2

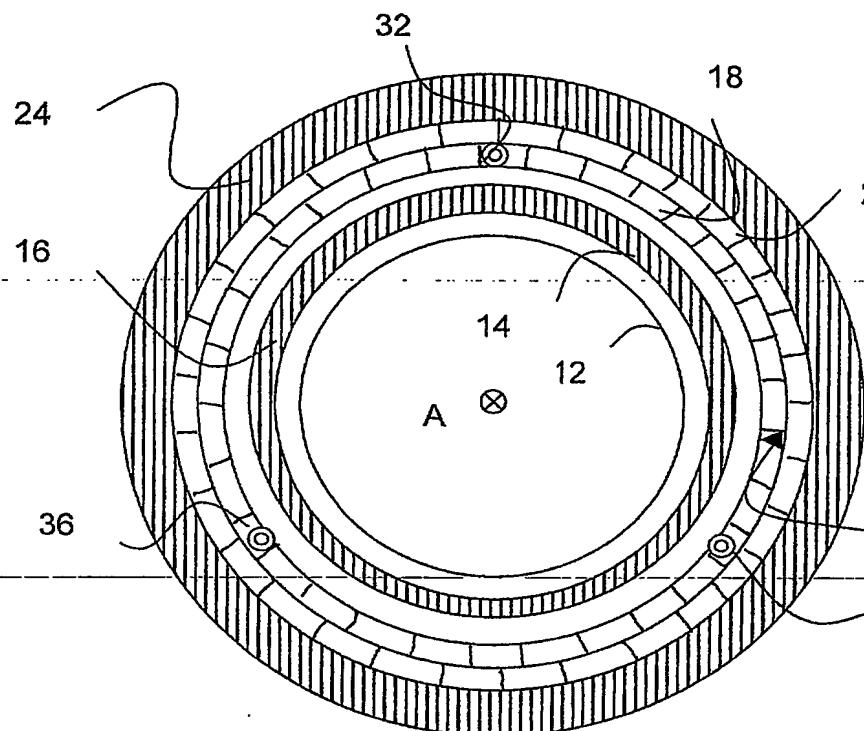


Fig. 2

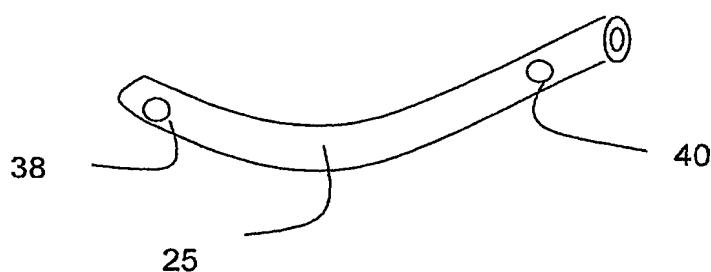


Fig. 3



DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg
75800 Paris Cedex 08
Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

N° 11235*03



DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1.../1...

(À fournir dans le cas où les demandeurs et les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DB 113 @ W / 270601

Vos références pour ce dossier (facultatif)	F17231/SP										
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL	030 99 54										
TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum)											
Méthode de drainage et d'évacuation des gaz de perméation d'une conduite tubulaire flexible et conduite adaptée à sa mise en œuvre.											
LE(S) DEMANDEUR(S) :											
TECHNIP FRANCE											
DESIGNE(NT) EN TANT QU'INVENTEUR(S) :											
<table border="1"> <tr> <td>1 Nom</td> <td>FELIX-HENRY</td> </tr> <tr> <td>Prénoms</td> <td>Antoine</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Adresse</td> <td>Rue</td> </tr> <tr> <td>53, rue Guillaume d'Estouteville</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Code postal et ville</td> <td>[7 1 6 1 0 1 0 1] Rouen - France</td> </tr> <tr> <td>Société d'appartenance (facultatif)</td> </tr> </table>		1 Nom	FELIX-HENRY	Prénoms	Antoine	Adresse	Rue	53, rue Guillaume d'Estouteville	Code postal et ville	[7 1 6 1 0 1 0 1] Rouen - France	Société d'appartenance (facultatif)
1 Nom	FELIX-HENRY										
Prénoms	Antoine										
Adresse	Rue										
	53, rue Guillaume d'Estouteville										
Code postal et ville	[7 1 6 1 0 1 0 1] Rouen - France										
	Société d'appartenance (facultatif)										
<table border="1"> <tr> <td>2 Nom</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Prénoms</td> <td></td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Adresse</td> <td>Rue</td> </tr> <tr> <td>[]</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Code postal et ville</td> <td>[]</td> </tr> <tr> <td>Société d'appartenance (facultatif)</td> </tr> </table>		2 Nom		Prénoms		Adresse	Rue	[]	Code postal et ville	[]	Société d'appartenance (facultatif)
2 Nom											
Prénoms											
Adresse	Rue										
	[]										
Code postal et ville	[]										
	Société d'appartenance (facultatif)										
<table border="1"> <tr> <td>3 Nom</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Prénoms</td> <td></td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Adresse</td> <td>Rue</td> </tr> <tr> <td>[]</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Code postal et ville</td> <td>[]</td> </tr> <tr> <td>Société d'appartenance (facultatif)</td> </tr> </table>		3 Nom		Prénoms		Adresse	Rue	[]	Code postal et ville	[]	Société d'appartenance (facultatif)
3 Nom											
Prénoms											
Adresse	Rue										
	[]										
Code postal et ville	[]										
	Société d'appartenance (facultatif)										
S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez plusieurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la page suivie du nombre de pages.											
DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S) OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire)											
											
BERTRAND Didier Mandataire CPI Brevets No. 92-1022											

PCT/FR2004/002101



**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning
Operations and is not part of the Official Record**

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- BLACK BORDERS**
- IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**
- FADED TEXT OR DRAWING**
- BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**
- SKEWED/SLANTED IMAGES**
- COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**
- GRAY SCALE DOCUMENTS**
- LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**
- REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**
- OTHER:** _____

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.